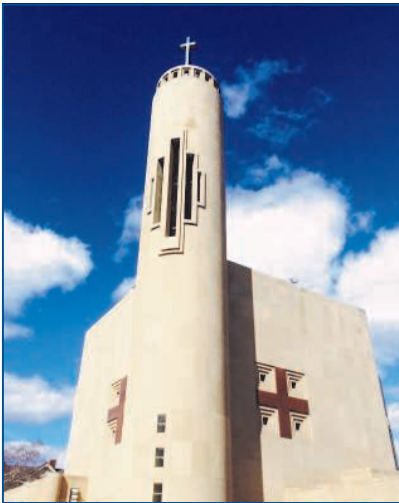


November 11, 2018

32nd Sunday in Ordinary Time • Chúa Nhật 32 Thường Niên



# Church of St. Columba

1327 LAFOND AVENUE • SAINT PAUL • MINNESOTA

## Parish Office - Văn Phòng Giáo Xứ

651- 645- 9179

### Office Hour - Giờ làm việc văn phòng

Monday - Friday: 8am - 3:30pm

### Parish Staff

Rev. Hoang Nguyen: Pastor (cha xứ)  
frhdnguyen@stcolumba.org  
Deacon Tom Stiles: 651.646.8517  
Augustine Mai: Office Manager  
augustine.mai@stcolumba.org  
Minh Nguyen: Parish Secretary  
Pastoral Emergency: 651.757.6762

### Music Director

Joanne Whalen: minnemama@comcast.net

### Perpetual Adoration

Carol Hansen: 651.646.0371  
Lynn Browne: 651.207.2122

### Mass Schedule - Lịch Thánh Lễ

Weekend Masses: Thánh Lễ Cuối Tuần  
Saturday 4:30 pm: English  
Sunday 9:00 am - : English  
Sunday 10:30 am: Vietnamese

Weekday Masses - Thánh Lễ ngày thường  
Monday-Friday 7:00 am: English

Sacrament of Reconciliation - Giải Tội  
Saturdays 3:30 pm

### On Line Resources

www.stcolumba.org  
www.cdmedongcong.net  
On Facebook: St. Columba Church

### Prayer Line

Bernice Hauer: 651.644.7994

### Parish Trustees

Bernard Hesse: 651.642.9090  
Peter Nguyen: 651.645.7465

## Ban Chấp Hành – Council

Chủ tịch: Hà Anh Linh: 651.235.5643  
Thư ký: Chu Thùy Trang: 612.987.4543  
Thành viên: Nguyễn Minh Trí  
Trần Thanh Sơn  
Nguyễn Thị Ngọc Dung  
Nguyễn Xuân Vũ  
Lê Minh Trí

## Ban Tài Chánh – Finance

Thủ quỹ: Lê Phú Hoàng: 651.246.7508  
Nguyễn Văn Nhị  
Kiểm ngân: Lê Văn Chương: 651.336.0356  
Vũ Tùng Sơn

## Các Tiểu Ban – Committee

Phụng vụ: Phạm Đình Khải: 651.278.0665  
Gián thánh: Lê Văn Mậu: 651.290.0148  
Lê Văn Hiến: 651.786.9138  
Thánh ca: Nguyễn Bá Tin: 651.278.2066  
Truyền giáo: Nguyễn Bá Đức: 651.353.7531  
Xã hội: Phạm Văn Lộc: 612.889.9681  
Giáo dục: Nguyễn Mỹ Triều: 612.987.6955  
Trang trí: Cù Gia Văn: 651.778.3733  
Âm thực: Chu Thị Liên: 612.889.9684  
Kiết thiết: Nguyễn Thanh Đạm: 612.986.7633  
Trật tự: Nguyễn Phê: 651.332.4285  
Trang Web: Nguyễn Mỹ Triều: 612.987.6955

## Liên Lạc Các Hội Đoàn – Organizations

CD Lavang: Nguyễn Thu Trâm: 651.246.4559  
CD Thánh Gia: Lê Quốc Hùng: 612.229.5088  
Đoàn TNTT: Nguyễn Hữu Nam: 651.497.7945  
Hội Đèn Tạ: Nguyễn Hữu Trung: 952.200.4128  
Hội BMCG: Nguyễn T. Thu Trâm: 651.808.1565  
Hội Lêgiô Maria: Vũ Thị Cậy: 651.431.1875

## Lễ Buộc / Lễ Trọng:

Thánh Lễ 7:00PM  
Thứ Năm, Thứ Sáu Đầu Tháng: Thánh Lễ: 7:00 PM  
Thứ Bảy Đầu Tháng: Thánh Lễ: 9:00 AM  
Giáo Lý / V-Ngũ / TNTT: 12:15 – 3:00PM(CN)  
Tân Tòng / Hôn Nhân: 12 – 2:00PM (CN)

## Sacraments - Các Bí Tích

### Baptism - Rửa Tội:

Registered parishioners should contact the parish office to make arrangements for pre-baptismal program and date of baptism.

10:00AM Thứ Bảy Đầu Tháng. Liên lạc với cha xứ trước 3 tuần.

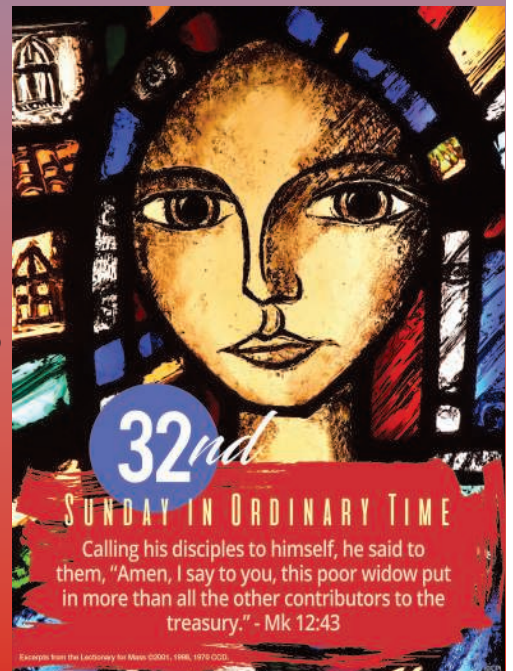
### Matrimony - Hôn Phối:

Registered parishioners should contact the pastor to make arrangements at least six months in advance of proposed date.

Liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

### Annointing - Xức Dầu

Anytime - bất cứ lúc nào



## Liturgical Celebrations

[E] English Language [V] Vietnamese Language

<b>Saturday, November 10</b>	<i>32nd Sunday in Ordinary Time</i>
3:30 pm Confessions	[V & E]
4:30 pm Parishioners of St. Columba	[E]
<b>Sunday, November 11</b>	<i>32nd Sunday in Ordinary Time</i>
9:00 am Parishioners of St. Columba	[E]
10:30 am Parishioners of St. Columba	[V]
<b>Monday, November 12</b>	<i>Saint Josaphat</i>
7:00 am Parishioners of St. Columba	[E]
<b>Tuesday, November 13</b>	<i>Saint Frances Xavier Cabrini</i>
7:00 am Parishioners of St. Columba	[E]
<b>Wednesday, November 14</b>	<i>Weekday Mass</i>
7:00 am † Josephine Madison	[E]
<b>Thursday, November 15</b>	<i>Weekday Mass</i>
7:00 am Parishioners of St. Columba	[E]
<b>Friday, November 16</b>	<i>Weekday Mass</i>
7:00 am Parishioners of St. Columba	[E]
<b>Saturday, November 17</b>	<i>33rd Sunday in Ordinary Time</i>
3:30 pm Confession	[V & E]
4:30 pm Parishioners of St. Columba	[E]
<b>Sunday, November 18</b>	<i>33rd Sunday in Ordinary Time</i>
9:00 am † Leo Hoeschen Family	[E]
10:30 am Parishioners of St. Columba	[V]

## Weekly Readings

Saturday:	1 Kgs 17:10-16 / Heb 9:24-18 / Mk 12:38-44
Sunday:	1 Kgs 17:10-16 / Heb 9:24-18 / Mk 12:38-44
Monday:	Ti 1:1-9 / Lk 17:1-6
Tuesday:	Ti 2:1-8,11-14 / Lk 17:7-10
Wednesday:	Ti 3:1-7 / Lk 17:11-19
Thursday:	Phlm 7-20 / Lk 17:20-15
Friday:	2 Jn 4-9 / Lk 17:2-37
Saturday:	3 Jn 5-8 / Lk 18:1-8
Next Sunday:	Dn 12:1-3 / Heb 10:11-14, 18 / Mk 13:24-32

## Pray for Our Clergy

Sunday	Rev. Matthew Linn SJ
Monday	Rev. Benjamin Little
Tuesday	Rev. James Livingston
Wednesday	Rev. John Long
Thursday	Rev. Kenneth Ludescher
Friday	Rev. Erik Lundgren
Saturday	Rev. Curtis Lybarger

## Next Week's Lay Ministers

	<u>Saturday November 17</u>	<u>Sunday November 18</u>
Lector	Helen Zellmer	John Smetana
Servers	Mike Steiner	Barrett Family
Eucharistic Ministers	Helen Zellmer Ed Hammond	Cindy Smetana Ed Hammond

## Announcements

## We Remember . . .

The Month of November is dedicated to all our deceased brothers and sisters. During this month, our prayers of eternal peace for all the faithfully departed, especially those who have gone to their rest within the last year:

**Judy Cavanough, Lorretta Hofman, Rose Johnson, Hoa Nguyen, Lucille Kainz**

## In Our Thoughts and Prayers . . .

We continue to pray for all those who are ill and have asked for our prayers, especially: Frank Wethern, Marcella Krostad, Mary Lou Ayd, Jose Garcia, Todd Bray, Mary Hoke, George Kunik, Karen Mickelson, Francine Panian, Luella Boedigheimer, Desmond Watu-ruocha, John Juen, Joanne Olsen, and Vickie Deutsch

## Flu Shots Clinic at St. Columba

FREE flu shots will be available on this Sunday Nov. 11th beginning at 10:00 AM, in the school auditorium. These free clinics are sponsored by Vietnamese Social Services of MN and Fairview Clinics. Please mark the date on your calendar if you want to take advantage of this free vaccine.

## Holy Hour for Vocations

Tuesday, Nov. 13, 7-8 p.m., Cathedral of Saint Paul, St. Paul.

All people of the Archdiocese are invited to participate in the Holy Hours for Vocations, a program sponsored by the Archdiocese. This year's seminarian posters show the calendar of the Holy Hours for Vocations that will be taking place at 7 p.m. on the second Tuesday of each month. Each month, the Holy Hour for Vocations will take place at another parish in the Archdiocese. Come spend an hour with Jesus each month to pray for an increase in vocations to the priesthood, consecrated life and diaconate. For more information, please contact the Office of Vocations at 651-962-6890 or visit [www.10000vocations.org](http://www.10000vocations.org).

## Annual Parish Life and Financial Statement

A copy of the annual parish life and Financial Statement is available in the back of the Church this weekend. You can also receive one in the mail by calling the parish office. This statement summarizes the Fiscal Year 2018, end in June 2018.

## Our Sacrificial Giving

*We offer unto you, O Lord, our sacrificial giving. Thank you!*

Weekend Envelope/ Bao thư	\$2,633
Weekend Plate / Tiền mặt	\$638.8
Food Sales / Bán hàng	\$500

*Giáo xứ xin chân thành cảm ơn sự hy sinh và lòng quảng đại của tất cả mọi người trong việc dâng cúng cho nhà Chúa.*

**Sinh Hoạt Cộng Đoàn**

**Ban Phụng Vụ**

Trong Tháng 11, tháng các linh hồn, ban phụng vụ sẽ đặt thùng xin lễ cho các linh hồn ở cuối nhà thờ. Những ai muốn xin Lễ cho các linh hồn nơi luyện tội, xin dùng thùng xin lễ này, và cha xứ sẽ dâng trong các Thánh Lễ Chúa Nhật. Những ai có ý chỉ xin lễ riêng, cha xứ sẽ dâng trong các Thánh Lễ ngày thường.

**Ban Giúp Lễ**

Ban Giúp Lễ giáo xứ đang rất cần một số em sau khi xưng tội rước lễ lần đầu gia nhập Hội Giúp Lễ. Vì vậy, cha xứ khuyến khích các phụ huynh cho phép và khuyến khích các con em của mình tham gia vào ban Giúp Lễ để phục vụ bàn thánh. Nếu quý phụ huynh nào cho phép và muốn con em của mình tham gia vào ban Giúp Lễ, xin liên lạc với cha xứ và ban phụng vụ.

**Dâng Cúng Hoa**

Giáo xứ có đặt một thùng dâng cúng hoa bên bàn thờ Đức Mẹ để mọi người tiện việc dâng cúng hoa cho giáo xứ. Những ai có lòng muốn ủng hộ hoa cho giáo xứ, xin vui lòng dùng hòm dâng cúng hoa tại bàn thờ Đức Mẹ. Giáo xứ xin cảm ơn tất cả mọi người và xin Chúa, Đức Mẹ, Thánh Giuse trả công bội hậu cho những hy sinh đóng góp của mọi người.

**Làm Hang Đá Giáng Sinh**

Mỗi năm giáo xứ chúng ta đều làm hang đá để tạo không khí mừng Chúa Giáng Sinh. Vì vậy những ai có những ý kiến hoặc các mẫu hang đá xin đóng góp ý kiến để cha xứ và ban làm hang đá có thể làm tốt hơn. Xin liên lạc với cha xứ hoặc với anh chủ tịch cộng đoàn để đóng góp ý kiến. Xin chân thành cảm ơn tất cả mọi người.

**Thánh Lễ Ngày Thanksgiving**

Cha xứ sẽ dâng 2 Thánh Lễ trong ngày Lễ Thanksgiving: 9:00AM - Lễ Mỹ và 10:30AM - Lễ Việt. Xin mọi người cùng cố gắng tới tham dự Thánh Lễ để Tạ Ơn Thiên Chúa cho những ơn lành Chúa đã thương ban cho gia đình và cho bản thân từng người trong những ngày tháng qua.

**Mừng Lễ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam**

Chúa Nhật tuần tới, Chúa Nhật ngày 18 tháng 11 – Chúa Nhật 33 Thường Niên, giáo xứ chúng ta sẽ mừng Lễ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam. Xin mọi người cùng tham dự Thánh Lễ mừng kính các Thánh Tử Đạo, cha ông chúng ta, và xin các đoàn thể mặc đồng phục và ngồi chung với đoàn thể của mình

**Chia Buồn**

Được tin mẹ của chị Phạm Thúy Hương (cựu hội trưởng Hội Đền Tạ) vừa được Chúa gọi về trần rồi. Giáo xứ xin chia buồn cùng chị Thúy Hương và đại gia đình tang quyến. Xin Chúa qua lòng nhân từ của Ngài, tha thứ các lầm lỗi và những thiếu sót, để sớm linh hồn Maria về hưởng nhan thánh Chúa

**OAKGROVE DENTAL**

**TIM PHAM, D.D.S**  
General Dentist

*Nha Khoa Tổng Quát  
Niềng răng trong suốt Invisalign*

3154 Viking blvd. NW Oak Grove, MN 55011

Phone: (763)753-5336

info@oakgrovedentalmn.com; www.oakgrovedentalmn.com

Chụp Hình  
**35W Photo.com**  
Chụp hình chân dung  
nghệ thuật.  
Chụp ảnh cưới và các lễ hội.  
Liên lạc:  
Thắng (612) 272-9625  
Huy (651) 331-0235

**Vu Pham Video and Photo**  
Service Studio, Wedding,  
Funeral, Commercial,  
Meeting Events  
Phone (612) 426-0711  
Fb:phivubao@yahoo.com  
Email:  
vuphamstudio.us@gmail.com

**Lịch Phụng Vụ tuần 11/11/2018 – 18/11/2018**

**11/11 Chúa Nhật 32 Thường Niên**

12/11 Thứ hai – Thánh Josaphat, Lễ nhớ

13/11 Thứ ba – ngày trong tuần 32 thường niên

14/11 Thứ tư – ngày trong tuần 32 thường niên

15/11 Thứ năm – ngày trong tuần 32 thường niên

16/11 Thứ sáu – ngày trong tuần 32 thường niên

17/11 Thứ bảy – ngày trong tuần 32 thường niên

**18/11 Chúa Nhật 33 Thường Niên**

**Lịch Phân Nhiệm Phụng Vụ**

Ngày	Thánh Lễ	Đọc Sách	D. Lễ Vật	TT Viên	Giúp Lễ	Chầu T. Thể
11 / 11	Chúa Nhật 32 Thường Niên	<b>Hội BMCG</b>	<b>Hội BMCG</b>	<b>Các Ông:</b> Triển, Thanh Điệp, T. Dũng	Thien Adam Tristin	<b>Hội BMCG</b>
18 / 11	Chúa Nhật 33 Thường Niên	Nguyễn T. Kim Anh Phạm Đình Khải	<b>Ban Lắc Giỏ</b>	<b>Các Ông:</b> Hùng, Hiền Đạt, Luật	Ryan Adam Tristin	<b>Nhóm Lòng Thương Xót Chúa</b>

## Lời Cha Xứ

Trong mấy tuần qua, tôi đã kêu gọi để xin mọi người ủng hộ giáo xứ trong việc mua thêm bàn ghế. Dưới đây là danh sách cập nhật tới hôm nay:



OB. Trương Văn Hôn	\$100		
OB. Phạm Khời	\$100		
Cô Nam	\$100		
Ấn danh	\$200		
Ấn danh	\$200	O. Trần Văn Quý	\$100
Cha Hoàng	\$100	OB. Phạm Văn Lộc	\$100
AC. Phạm Đình Khải	\$100	B. Nguyễn Thị Phú	\$100
AC Phạm Nguyên	\$200	GD Hải Chi	\$50
Ấn danh	\$60	Ấn danh	\$100
AC Phạm Minh Thiện	\$100	AC Ng. Ngọc Minh	\$100
AC Nguyễn Thanh Cang	\$100	AC Nguyễn Bá Đức	\$100
OB Lê Văn Mậu	\$100	AC Vũ Quang Vinh	\$100
OB. Chu Quang Tôn	\$500	Ca Đoàn Thánh Gia	\$650
Ấn danh	\$400	OB. Phạm Thị Ngai	\$100
ấn danh	\$100	ấn danh	\$40

Những cá nhân, gia đình nào muốn ủng hộ bàn ghế cho giáo xứ, xin liên lạc với cha xứ hoặc anh chủ tịch cộng đoàn, hoặc có thể bỏ số tiền ủng hộ trong bao thư và bỏ vào giỏ lặt tiền trong các Thánh Lễ Chúa Nhật và nhớ xin tên, địa chỉ, và ghi ngoài bao thư “ủng hộ bàn ghế”. Nếu ai có những thắc mắc, câu hỏi nào liên quan tới việc xin bàn ghế cho giáo xứ, liên liên lạc với cha xứ hoặc với ban chấp hành. Xin mọi người tiếp tục ủng hộ.

\*\*\*\*\*

Chúng ta đang sống trong những ngày của tháng 11, và suốt trong tháng này Hội Thánh không ngừng mời gọi con cái mình hướng lòng về các linh hồn nơi luyện ngục. Hội Thánh nhắc nhở các tín hữu sống hiệp thông với các linh hồn qua các thánh lễ, bằng lời cầu nguyện và bằng những việc lành phúc đức để cứu giúp các linh hồn.

Sốt sáng đọc kinh, dâng Thánh Lễ, cầu nguyện, xin lễ, và làm nhiều việc bác ái là những việc làm thiết thực nhất để giúp các linh hồn người thân của chúng ta đạt tới quê trời vinh hiển. Việc “xin lễ” không phải để “mua phân rỗi” cho những người đã qua đời. Thiên Chúa không cần tiền hoặc những vật chất của con người; mà Chúa muốn con người cộng tác vào việc cứu giúp các linh hồn.

Việc chúng ta xin lễ để cầu nguyện cho các linh hồn không chỉ có ích cho các linh hồn, mà còn có ích cho chúng ta. Vì sau khi các linh hồn được lên thiên đàng thì các linh hồn lại nhớ đến những việc chúng ta làm cho họ để chuyển cầu cho chúng ta. Hơn nữa việc chúng ta xin lễ cũng là một việc bác ái mà chúng ta làm để đền tội cho những hình phạt do tội chúng ta đã phạm. Vì thế việc xin lễ là một nghĩa cử rất đẹp, rất tình người, và nó diễn tả được cái tình liên đới trong cộng đoàn con cái Chúa và sự hiệp thông trong tín điều các thánh thông công.

Trong sự liên đới với nhau, mỗi người chúng ta nhớ đến các linh hồn trong những ngày tháng 11 này, nhờ đó, với lòng nhân từ của Chúa, cộng thêm sự cộng tác của chúng ta, những linh hồn nơi luyện tội sớm được về hưởng nhan thánh Chúa.

*Rev. J.B. Nguyễn Đình Hoàng*

## From the Pastor

In the Gospel reading of this weekend, we have a very interesting scene of Jesus sitting down opposite the temple treasury and observing how the crowd put money into the treasury. The Temple in Jerusalem was the center of Jewish worship in the time of Jesus. It was expected that observant Jews would make pilgrimages to the Temple to offer prayer and sacrifices. Pilgrims were also expected to make a financial contribution to the temple treasury.



As we would expect to be the case, Jesus observes that those who were rich contributed large sums to the treasury. Those with less means made smaller contributions. A similar situation exists in most of our parishes as well. Jesus calls attention, however, to a poor widow who makes the smallest of contributions - two coins of little value. Jesus upholds the poor widow's offering for his disciples' consideration, commending her because her small offering was an act of profound generosity, giving from her livelihood rather than her surplus.

Jesus stated that this poor widow put in more than all the other contributors to the treasury, for they had given from their surplus wealth, but she gave from her poverty, she had contributed all she had, her whole livelihood. To give from our livelihood is not only an act of generosity, it is also an act of trust in God. We can only give from our need if we trust that God will provide for us. Jesus himself demonstrates the ultimate act of generosity and trust in God as he gives his life for us on the cross.

Through the Gospel passage of this weekend, Jesus is teaching us that even the smallest act done out of God's love is much more precious than the biggest achievements done out of selfish desires. As Christians, followers of Christ, disciples of him, and baptized in his name, we are also called to be generous and to bear the cost of it lovingly. This is one way to express in a concrete way our love of God and our love of neighbours as we love our own selves. This means falling in love as we give.

The gospel of this week calls us to reflect on our act of generosity. A question for us today is: Are we giving some things away because it is our surplus or extra, like what the scribes did in our gospel today? Or are we really giving ourselves and our selfless love into it? May God give us the courage so that we can be able to live as generous to God and to others as much as we can.

*Rev. Hoang Nguyen*

**Lloyd's**  
pharmacy  
Hallmark Cards  
& Gifts  
Snelling at Minnehaha  
**651-645-8636**

**Best Realty** **Liem Nguyen**  
Mua Bán Nhà Cơ Sở  
Thương Mại



Giúp Văn Phòng Luật Sư  
**Robichaud & Alcantara**

- Luật di trú
- Luật giao thông
- Luật lao động
- Luật gia đình

**Cell: 651-248-3868**  
422 University Ave W, Suite 204  
Saint Paul, MN 55103

**HOÀNG KHAI THUÊ & ACCOUNTING**

Trên lâu chợ Trường Thành.  
2522 Nicollet Ave. S. #6, Minneapolis, MN 55404  
Phone: 612-229-0191 | www.hoangkhaihue.com

**Tel.: (612) 229-0191 - Fax: 866-521-4364**

- Nhận giữ sổ sách kế toán, payroll cho tiệm Nails.
- Nhà hàng, cơ sở kinh doanh
- Giúp thành lập công ty LLC, Corporation hoặc Partnership
- Taxes & Bookkeeping Services - Notary Public


**H&M Auto Body & Towing**

Body-Frame-Paint-Jump Starts-Lock Out  
Satisfaction Guaranteed



Tel (651) 489-2932  
Fax (651) 489-0448  
M-F 8am-5pm • Sat 9am-12 noon  
**Hong Nguyen • Cell (651) 271-3578**  
24 Hour Towing  
867 N. Dale St. • St. Paul, MN 55103

**catholicmatch®**  
Minnesota



CatholicMatch.com/MN

**ATT Home Health Care Inc.**

Chương trình chăm sóc sức khỏe tại gia cho Quý vị Cao niên, người khuyết tật  
Không giới hạn tuổi tác, có nhân viên Việt Nam thiết lập hồ sơ miễn phí  
Sức khỏe là vàng, hãy chọn ATT Home Health Care  
Một công ty tận tâm phục vụ người Việt trên 10 năm qua

**(651) 646-8771**  
1563 White Bear Ave N. Saint Paul, MN 55106

Lifetime  
No Crack Guarantee  
**HAGE**  
CONCRETE WORKS  
SINCE 1930  
651-690-4243  
HageConcrete.com

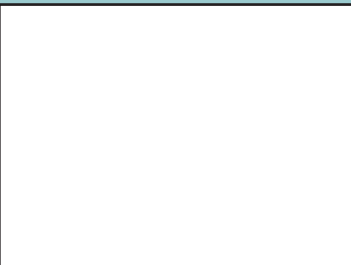
**Mueller-Bies**  
FUNERAL HOME

2130 N. Dale St. 7050 Lake Dr.  
Roseville, MN 55113 Lino Lakes, MN 55014  
Ph: (651) 487-2550 Ph: (651) 784-3390  
www.muellerbies.com



**kw** KELLERWILLIAMS  
INTEGRITY REALTY

**Cell:**  
**651-246-8054**  
Vietnamese translator:  
612-876-5475  
deannadoyle@kw.com  
2680 E Snelling Ave N  
Roseville MN

fulfill  
**your child's calling**  
with us SAINT MARK'S SCHOOL  
1983 DAYTON AVENUE  
(651) 644-3380 MARKERSPRIDE.COM ST PAUL, MN

Call Today!  
preK-8th grade



**AVAILABLE FOR A LIMITED TIME**

**ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE**

Contact **Rob Witte** to place an ad today!  
rwwitte@4LPi.com or (800) 950-9952 x2501

**PROTECTING SENIORS NATIONWIDE**  
MEDICAL ALERT SYSTEM



**\$29.95/MO**  
BILLED QUARTERLY  
PLUS SPECIAL OFFER

CALL NOW! 1.877.801.7772  
WWW.24-7MEDALARM.COM

**H&B**  
**HOLCOMB-HENRY BOOM-PURCELL FUNERAL HOME**  
Burial, Cremation & Pre-Planning Services  
536 N. Snelling Ave. at Charles St. Paul  
**651-646-2844**  
Richard Purcell, Director  
www.holcombhenryboom.com

**HELP PROTECT YOUR FAMILY & HOME**  
**CALL NOW! 1-888-891-6806**

**ADT AUTHORIZED DEALER**

**HOME SECURITY TEAM**




**SUPPORT THE ADVERTISERS THAT SUPPORT OUR COMMUNITY**

